

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1595/2004**av den 8 september 2004****om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion, beredning och saluföring av fiskeriprodukter**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 994/98 av den 7 maj 1998 om tillämpningen av artiklarna 92 och 93 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen på vissa slag av övergripande statligt stöd⁽¹⁾, särskilt artikel 1.1 a i denna,

efter att ha offentliggjort ett utkast till denna förordning,

efter samråd med Rådgivande kommittén för statligt stöd, och

av följande skäl:

- (1) Genom förordning (EG) nr 994/98 bemyndigas kommissionen att i enlighet med artikel 87 i fördraget förklara att stöd till små och medelstora företag på vissa villkor är förenliga med den gemensamma marknaden och undantagna från anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag⁽²⁾ skall inte tillämpas på verksamhet som hör samman med produktion, bearbetning eller saluföring av de produkter som finns upptagna i bilaga I till fördraget.
- (3) Kommissionen har i ett stort antal beslut tillämpat artiklarna 87 och 88 i fördraget på små och medelstora företag som är verksamma inom produktion, beredning och saluföring av fiskeriprodukter och har också redogjort för sin politik på området, senast i gemenskapens riktlinjer för granskning av statligt stöd inom sektorn för fiske och vattenbruk⁽³⁾ ("fiskeriktlinjerna"). För att säkerställa effektiv kontroll och förenklad administration utan att kommissionens kontroll försvagas bör kommissionen, mot bakgrund av sin stora erfarenhet av att tillämpa dessa artiklar på små och medelstora företag som är verksamma inom produktion, beredning och saluföring av fiskeriprodukter, göra bruk av sina befogenheter enligt förordning (EG) nr 994/98 även på små och medelstora

företag som är verksamma inom produktion, beredning och saluföring av fiskeriprodukter, i den mån artikel 89 i fördraget har förklarats tillämplig på sådana produkter.

- (4) Förenligheten av statligt stöd inom fiskerisektorn bedöms av kommissionen på grundval av målen för såväl konkurrenspolitiken som den gemensamma fiskeripolitiken.
- (5) Den här förordningen bör omfatta stöd inom fiskesektorn som rutinemässigt har godkänts av kommissionen under många år. Sådant stöd kräver ingen bedömning av kommissionen från fall till fall av förenligheten med den gemensamma marknaden förutsatt att det är förenligt med de villkor som fastställs för strukturfonderna i rådets förordning (EG) nr 2792/1999 av den 17 december 1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn⁽⁴⁾ och med vissa andra villkor.
- (6) Den här förordningen bör därför omfatta följande typer av stöd: stöd för marknadsföring och/eller reklam för fiskeriprodukter, stöd till producentgrupper, stöd för skydd för och utveckling av vattenbruksresurser, stöd för innovativa åtgärder och tekniskt stöd, stöd för fiskehamnsfaciliteter, stöd för skrotning av fiskefartyg, stöd för vissa socioekonomiska åtgärder, stöd för investeringar i beredning och saluföring av fiskeriprodukter och stöd för investeringar i vattenbruk och inlandsfiske.
- (7) Av rättssäkerhetsskäl är skattebefrielser för hela fiskerisektorn som medlemsstaterna inför enligt artikel 15 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter – Gemensamt system för mervärdeskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽⁵⁾, eller enligt artikel 14 och artikel 15.1 i rådets direktiv 2003/96/EG av den 27 oktober 2003 om en omstrukturerad av gemenskapsramen för beskattning av energiprodukter och elektricitet⁽⁶⁾, i den mån som skattebefrielserna utgör

⁽¹⁾ EGT L 142, 14.5.1998, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 10, 13.1.2001, s. 33. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 364/2004 (EUT L 63, 28.2.2004, s. 22).

⁽³⁾ EUT C 229, 14.9.2004, s. 5.

⁽⁴⁾ EGT L 337, 30.12.1999, s. 10. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1421/2004 (EUT L 260, 6.8.2004, s. 1).

⁽⁵⁾ EGT L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2004/66/EG (EUT L 168, 1.5.2004, s. 35).

⁽⁶⁾ EUT L 283, 31.10.2003, s. 51. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2004/75/EG (EUT L 157, 30.4.2004, s. 100).

statligt stöd, förenliga med den gemensamma marknaden och undantagna från anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i EG-fördraget. Skattebefrielse som medlemsstaterna är skyldiga att införa enligt dessa föreskrifter utgör inte statligt stöd.

- (8) Den här förordningen bör inte påverka medlemsstaternas möjligheter att anmäla stöd till små och medelstora företag verksamma inom produktion, beredning och saluföring av fiskeriprodukter. Sådana anmälningar kommer att bedömas av kommissionen på grundval av fiskeriktlinjerna och mot bakgrund av den här förordningen.
- (9) För stöd som medlemsstaterna avser att bevilja inom fiskerisektorn men utanför tillämpningsområdet för den här förordningen eller för andra förordningar som antas enligt artikel 1 i förordning (EG) nr 994/98 bör anmälningsskyldigheten enligt kraven i artikel 88.3 i fördraget fortsätta att gälla. Sådant stöd kommer att bedömas mot bakgrund av fiskeriktlinjerna. Detta gäller särskilt för stöd för förnyelse av flottan och för utrustning eller modernisering av fiskefartyg, stöd till ekonomisk ersättning för tillfälligt upphörande av fiskeriverksamhet, stöd till definitiv överföring av fiskefartyg till ett tredjeland, inkomststöd och verksamhetsstöd och stöd för att avhjälpa skador som orsakas av naturkatastrofer eller andra exceptionella händelser.
- (10) Genom denna förordning bör undantag medges för alla stöd som uppfyller förordningens samtliga krav, och för alla stödordningar, förutsatt att varje stöd som kan beviljas inom ramen för dessa ordningar uppfyller samtliga tillämpliga krav enligt förordningen. Stödordningar och individuella stöd vid sidan av stödordningar bör innehålla en uttrycklig hänvisning till den här förordningen.
- (11) För att vara förenliga med gemenskapsfinansierade stödåtgärder bör taken för stöd som omfattas av den här förordningen vara desamma som de som fastställs för samma slags stöd i förordning (EG) nr 2792/1999.
- (12) Det är viktigt att stöd inte beviljas i situationer när det inte är förenligt med gemenskapslagstiftningen och i synnerhet med den gemensamma fiskeripolitikens regler. En medlemsstat får således bevilja ett stöd inom fiskerisektorn endast om de finansierade åtgärderna och dessas följder är förenliga med gemenskapslagstiftningen. Medlemsstaterna bör därför, innan stöd beviljas, förvissa sig om att mottagarna av statligt stöd följer reglerna för den gemensamma fiskeripolitiken.
- (13) I enlighet med kommissionens fasta praxis och för att säkerställa att stödet är proportionellt och begränsas till

det belopp som är nödvändigt, bör tröskelvärdena uttryckas som stödnivåer i förhållande till stödberättigande kostnader snarare än som maximala stödbelopp.

- (14) Med hänsyn till behovet att uppnå balans mellan minsta möjliga snedvridning av konkurrensen inom den understödda sektorn och den här förordningens mål bör enskilda stöd som överskrider ett fastställt högsta belopp inte medges undantag genom denna förordning, oavsett om de omfattas av en stödordning som har beviljats undantag genom denna förordning eller inte.
- (15) För att eliminera olikheter som kan medföra snedvridningar av konkurrensen och för att underlätta samordningen mellan olika initiativ inom gemenskapen och på nationell nivå som rör små och medelstora företag, bör definitionen av små och medelstora företag i den här förordningen vara densamma som den som fastställs i förordning (EG) nr 70/2001.
- (16) För att fastställa huruvida stöd som omfattas av denna förordning är förenliga med den gemensamma marknaden, är det nödvändigt att ta hänsyn till stödnivån och således stödbeloppet uttryckt i bidragsekvivalenter. Vid beräkningen av bidragsekvivalenten för stöd som kan betalas ut i flera omgångar och stöd i form av mjuka lån måste de marknadsräntor som rådde när stödet beviljades användas. För att säkerställa en enhetlig, öppen och enkel tillämpning av reglerna för statligt stöd, bör med marknadsräntor i denna förordning avses referensräntorna, under förutsättning att det ställs normala säkerheter när det gäller mjuka lån och att dessa lån inte innebär ett onormalt risktagande. Referensräntorna bör vara de räntor som löpande fastställs av kommissionen på grundval av objektiva kriterier och som offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* samt på Internet.
- (17) Med hänvisning till artikel 87.3 c i fördraget bör stöd normalt inte ha som enda syfte att fortlöpande eller periodiskt minska de driftskostnader som stödmottagaren normalt skall stå för, och de bör stå i proportion till de hinder som måste övervinnas för att uppnå de sociala och ekonomiska fördelar som anses vara i gemenskapens intresse. Ensidiga statliga stödåtgärder vars enda syfte är att förbättra producenternas ekonomiska situation men inte på något sätt bidrar till att sektorn utvecklas, och i synnerhet stöd som beviljas endast på basis av pris, kvantitet, produktionsenhet eller produktionsmedelsenhet, anses utgöra driftsstöd som är oförenliga med den gemensamma marknaden. Det är vidare troligt att sådant stöd kommer att störa marknadsmekanismerna inom de gemensamma organisationerna av marknaderna. Det är därför lämpligt att begränsa tillämpningsområdet för denna förordning till stöd för investeringar och till stöd för vissa socioekonomiska åtgärder.

(18) För att säkerställa att stödet är nödvändigt och fungerar som ett incitament för att utveckla en viss verksamhet bör undantag enligt denna förordning inte beviljas för verksamhet som stödmottagaren även skulle bedriva på rena marknadsvillkor. Inget stöd bör beviljas för verksamhet som redan har genomförts.

(19) Undantag bör inte medges enligt denna förordning för stöd som kumuleras med annat statligt stöd, inbegripet stöd från nationella, regionala eller lokala myndigheter, med offentligt stöd som beviljas enligt förordning (EG) nr 2792/1999 eller med gemenskapsbidrag, om, i förhållande till samma stödberättigande kostnader, ett sådant kumulerat stöd överstiger de tröskelvärden som anges i den förordningen.

(20) I syfte att säkerställa insyn och effektiv kontroll i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 994/98 är det lämpligt att utarbeta ett standardformulär som medlemsstaterna bör använda för att förse kommissionen med sammanfattande information för offentliggörande i *Europeiska unionens officiella tidning*, varje gång en stödordning genomförs eller ett enskilt stöd som inte omfattas av någon sådan stödordning beviljas enligt den här förordningen. Av samma skäl är det lämpligt att fastställa regler för de register som medlemsstaterna bör föra över de stöd som undantas enligt den här förordningen. Beträffande den årliga rapport som medlemsstaterna är skyldiga att överlämna till kommissionen, är det lämpligt att kommissionen fastställer sina särskilda krav. Den sammanfattande informationen och den årliga rapporten bör lämnas i elektronisk form eftersom den teknik som krävs är allmänt tillgänglig.

(21) Om en medlemsstat inte uppfyller sin rapporteringsskyldighet enligt denna förordning, kan detta medföra att kommissionen inte kan genomföra sin granskning enligt artikel 88.1 i fördraget och i synnerhet bedöma om de kumulerade ekonomiska effekterna av stöd som undantas enligt denna förordning är sådana att de påverkar handeln i negativ riktning i en omfattning som strider mot det gemensamma intresset. Det är därför av största vikt att medlemsstaterna skyndsamt lämnar relevant information när de genomför stöd enligt den här förordningen. Det är särskilt nödvändigt att utvärdera de kumulerade effekterna av statligt stöd när samma mottagare kan få ta emot stöd som beviljas från flera olika källor.

(22) Med hänsyn till kommissionens erfarenhet på det här området, särskilt till hur ofta det i allmänhet är nödvändigt att se över politiken på området för statligt stöd, bör tillämpningsperioden för denna förordning begränsas. Om denna förordnings giltighetstid skulle löpa ut utan att förlängas, bör stödordningar som redan har undantagits enligt förordningen fortsätta att vara undantagna i sex månader.

(23) Det är lämpligt att fastställa övergångsbestämmelser för stöd för vilka anmälan ännu inte slutförts när denna förordning träder i kraft samt för stöd som beviljats innan förordningen träder i kraft och som inte anmälles, i strid med skyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL 1

TILLÄMPNINGSSOMRÅDE, DEFINITIONER OCH VILLKOR

Artikel 1

Tillämpningsområde

1. Denna förordning gäller för stöd som beviljas små och medelstora företag som är verksamma inom produktion, beredning eller saluföring av fiskeriprodukter.
2. Denna förordning skall inte tillämpas på
 - a) exportrelaterade stöd, dvs. stöd som är direkt knutna till exporterade volymer, till upprättandet eller driften av ett distributionsnät eller till andra löpande utgifter som har samband med exportverksamhet,
 - b) stöd som gynnar användningen av inhemska varor på bekostnad av importerade.
3. Denna förordning skall inte tillämpas på stöd för enskilda investeringar med stödberättigande kostnader som överstiger 2 miljoner euro och inte heller på stöd där det faktiska stödbeloppet överstiger 1 miljon euro per stödmottagare och år.

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

1. *stöd*: varje åtgärd som uppfyller samtliga kriterier som anges i artikel 87.1 i EG-fördraget.
2. *fiskeriprodukt*: både produkter som fångas till havs och i inlandsvattnen och de vattenbruksprodukter som förtecknas i artikel 1 i rådets förordning (EG) nr 104/2000⁽¹⁾.
3. *beredning och saluföring*: all verksamhet, inklusive hantering, behandling, produktion och distribution, som förekommer mellan landningen eller skörden och slutproduktfasen.
4. *små och medelstora företag*: företag som definieras i bilaga I till förordning (EG) nr 70/2001.

⁽¹⁾ EGT L 17, 21.1.2000, s. 22.

Artikel 3

Förutsättningar för undantag

1. Enskilda stöd som inte omfattas av någon stödordning och som uppfyller samtliga villkor enligt denna förordning skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden i den mening som avses i artikel 87.3 c i fördraget och undantas från anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att den sammanfattning som föreskrivs i artikel 16.1 i denna förordning har lämnats in, och att stöden innehåller en uttrycklig hänvisning till denna förordning med angivande av förordningens titel och en hänvisning till dess offentliggörande i *Europeiska unionens officiella tidning*.

2. Stödordningar som uppfyller samtliga villkor enligt denna förordning skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden i den mening som avses i artikel 87.3 c i fördraget och undantas från anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) varje stöd som skulle kunna beviljas inom ramen för stödordningen uppfyller samtliga villkor i denna förordning,
- b) stödordningen innehåller en uttrycklig hänvisning till denna förordning, med angivande av förordningens titel och en hänvisning till dess offentliggörande i *Europeiska unionens officiella tidning*,
- c) den sammanfattning som föreskrivs i artikel 16.1 i denna förordning har lämnats in.

3. Stöd som beviljas enligt en sådan stödordning som avses i punkt 2 skall anses vara förenligt med den gemensamma marknaden i den mening som avses i artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att det beviljade stödet direkt uppfyller samtliga villkor i denna förordning.

4. Innan stöd beviljas enligt den här förordningen skall medlemsstaterna kontrollera att de finansierade åtgärderna och deras effekter är förenliga med gemenskapslagstiftningen. Under stödperioden skall medlemsstaterna kontrollera att stödmottagarna följer reglerna i den gemensamma fiskeripolitiken.

KAPITEL 2

STÖDKATEGORIER

Artikel 4

Stöd till producentgrupper eller sammanslutningar och till enskilda näringsidkare

Stöd för inrättande och drift av producentgrupper eller producentsammanslutningar och stöd till åtgärder som genomförs av sådana grupper eller sammanslutningar eller av

enskilda näringsidkare skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden i den mening som avses i artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) stödet uppfyller villkoren enligt artikel 15 i förordning (EG) nr 2792/1999,

och

- b) stödbeloppet i stödekvalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 2792/1999 för sådant stöd.

Artikel 5

Stöd för investeringar i skydd och utveckling av akvatiska resurser

Stöd för investeringar i skydd och utveckling av akvatiska resurser enligt den här förordningen skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) stödet uppfyller villkoren enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 2792/1999 och punkt 2 och punkt 2.1 i bilaga III till den förordningen,

och

- b) stödbeloppet i stödekvalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 2792/1999 för sådant stöd.

Artikel 6

Stöd för investeringar i innovativa åtgärder och tekniskt stöd

1. Stöd för investeringar i innovativa åtgärder och tekniskt stöd skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) stödet uppfyller villkoren enligt artikel 17 i förordning (EG) nr 2792/1999,

och

- b) stödbeloppet i stödekvalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 2792/1999 för sådant stöd.

2. Stöd för investeringar i innovativa åtgärder och tekniskt stöd skall undantas från tillämpningen av punkt 1 om de hör samman med stödmottagarens normala driftskostnader.

Artikel 7

Stöd för kostnader för marknadsföring av och reklam för fiskeriprodukter

Stöd för kostnader för marknadsföring och reklam för fiskeriprodukter skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningskravet enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) stödet berör en hel sektor eller en viss produkt eller grupp av produkter på ett sådant sätt att det inte gynnar produkter från ett eller flera specifika företag,
 - b) stödet uppfyller villkoren enligt artikel 14 i förordning (EG) nr 2792/1999 och punkt 3 i bilaga III till den förordningen,
- och
- c) stödbeloppet i stödekvalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 2792/1999 för sådant stöd.

Artikel 8

Stöd för investeringar i beredning och saluföring

Stöd för investeringar i beredning och saluföring av fiskeriprodukter skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningskravet enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) stödet uppfyller villkoren enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 2792/1999 och punkt 2 och punkt 2.4 i bilaga III till den förordningen,
- och
- b) stödbeloppet i stödekvalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 2792/1999 för sådant stöd.

Artikel 9

Stöd för investeringar i anläggningar och utrustning i fiskehamnar

Stöd för investeringar i anläggningar och utrustning i fiskehamnar för hjälp vid landning och tillhandahållande av förnöden-

heter till fiskefartyg skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningskravet enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) stödet uppfyller villkoren enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 2792/1999 och punkt 2 och punkt 2.3 i bilaga III till den förordningen,
- och
- b) stödbeloppet i stödekvalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 2792/1999 för sådant stöd.

Artikel 10

Stöd för stadigvarande upphörande av fiskeriverksamhet genom skrotning av ett fiskefartyg eller dess nya användning för icke-vinstgivande syften av annat slag än fiske

Stöd för skrotning av fiskefartyg eller stöd för stadigvarande ny användning av fiskefartyg för icke-vinstgivande syften av annat slag än fiske skall anses vara förenligt med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningskravet enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) stödet uppfyller villkoren enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 2792/1999 och punkt 1.1 i bilaga III till den förordningen,
- och
- b) stödbeloppet i stödekvalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 2792/1999 eller i rådets förordning (EG) nr 2370/2002⁽¹⁾ för sådant stöd.

Artikel 11

Stöd för investeringar i vattenbruk och inlandsfiske

Stöd för investeringar i vattenbruk och inlandsfiske skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningskravet enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att

- a) stödet uppfyller villkoren enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 2792/1999 och punkt 2 samt punkterna 2.2 och 2.5 i bilaga III till förordning (EG) nr 2792/1999,

och

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 57.

- b) stödbeloppet i stödekvivalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 2792/1999 för sådant stöd.

Artikel 12

Socioekonomiska åtgärder

Stöd för förtidspensionering av fiskare och individuella schablonbidrag i enlighet med bestämmelserna i artikel 12.1 och 12.2 och artikel 12.3 a, b och c och 12.4 a–e i förordning (EG) nr 2792/1999 och i bilaga III till samma förordning skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningsskravet enligt artikel 88.3 i fördraget, under förutsättning att stödbeloppet i stödekvivalenter inte överstiger den totalnivå för nationellt stöd och gemenskapsstöd som fastställs i bilaga IV till nämnda förordning för sådant stöd.

Artikel 13

Skattebefrielse i enlighet med direktiv 77/388/EEG och 2003/96/EG

Skattebefrielser för hela fiskerisektorn som medlemsstaterna inför i enlighet med artikel 15 i direktiv 77/388/EEG eller i enlighet med artikel 14 eller artikel 15.1 i rådets direktiv 2003/96/EG skall, i den mån som de utgör statligt stöd, anses vara förenliga med den gemensamma marknaden enligt artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas från anmälningsskravet enligt artikel 88.3 i fördraget.

KAPITEL 3

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 14

Villkor för stödet

1. För att medges undantag enligt denna förordning får stöd enligt en stödordning endast beviljas för verksamhet som har utförts eller tjänster som tagits i anspråk efter det att stödsystemet har inrättats och offentliggjorts i enlighet med denna förordning.

Om stödordningen innebär en automatisk rättighet att få ta emot stöd utan att det behövs någon ytterligare åtgärd på administrativ nivå, får stödet i sig endast beviljas efter det att stödordningen har inrättats och offentliggjorts i enlighet med denna förordning.

Om det enligt stödordningen krävs att en ansökan lämnas in till den berörda behöriga myndigheten får stödet i sig endast beviljas efter det att följande villkor har uppfyllts:

- a) Stödordningen har fastställts och offentliggjorts i enlighet med denna förordning.

- b) En ansökan om stöd har på rätt sätt inlämnats till den berörda behöriga myndigheten.

- c) Ansökan har godkänts av den berörda behöriga myndigheten på ett sådant sätt att myndigheten har förbundit sig att bevilja stödet, med tydlig uppgift om stödbeloppets storlek eller hur beloppet skall beräknas. Den behöriga myndigheten får fatta ett sådant beslut endast om den budget som är tillgänglig för stödet eller stödordningen inte är förbrukad.

2. För att medges undantag enligt denna förordning får individuellt stöd utanför en stödordning endast beviljas för verksamhet som har utförts eller tjänster som tagits i anspråk efter det att villkoren i punkt 1 tredje stycket b och c har uppfyllts.

Artikel 15

Kumulering

Stöd som undantas genom denna förordning får inte kumuleras med annat statligt stöd som avses i artikel 87.1 i fördraget i förhållande till samma stödberättigande kostnader, om en sådan kumulering skulle leda till en högre stödnivå eller ett högre stödbelopp än de tak som fastställs i den här förordningen.

Artikel 16

Insyn och kontroll

1. Senast tio arbetsdagar innan en stödordning träder i kraft eller ett enskilt stöd som inte omfattas av någon stödordning beviljas, skall medlemsstaterna, om stödordningen eller stödet är undantaget enligt denna förordning, till kommissionen överlämna en sammanfattning i elektronisk form av uppgifterna om stödordningen eller det enskilda stödet enligt det formulär som anges i bilaga I för offentliggörande i *Europeiska unionens officiella tidning*. Kommissionen skall inom fem dagar efter det att den mottog sammanfattningen skicka bekräftelse på att sammanfattningen har mottagits med ett identifieringsnummer och offentliggöra sammanfattningen på Internet.

2. Medlemsstaterna skall föra detaljerade register över de stödordningar som undantas genom denna förordning, de enskilda stöd som beviljas enligt dessa stödordningar, och de enskilda stöd som undantas enligt denna förordning och som beviljas vid sidan om en befintlig stödordning. Dessa register skall innehålla alla uppgifter som behövs för att det skall vara möjligt att fastställa att de villkor för beviljande av undantag som anges i denna förordning har uppfyllts, inbegripet uppgifter om företagets status som litet eller medelstort företag.

Medlemsstaterna skall bevara ett register över ett enskilt stöd under tio år från den dag då stödet beviljades, och, när det gäller en stödordning, under tio år från den dag då det sista enskilda stödet beviljades enligt stödordningen.

En berörd medlemsstat skall på skriftlig begäran inom tjugo arbetsdagar, eller inom en längre tidsfrist som anges i begäran, förse kommissionen med alla uppgifter den anser sig behöva för att kunna bedöma om villkoren i denna förordning har följts.

3. Medlemsstaterna skall säkerställa att stöd inte beviljas enligt den här förordningen om det skulle leda till en stödnivå eller ett stödbelopp som överskrider de tak som fastställs i den här förordningen. För det syftet skall medlemsstaterna antingen från det berörda företaget få full information om annat liknande stöd som tas emot eller upprätthålla ett kontrollsystem som gör det möjligt att summera allt stöd till en mottagare av stöd som undantas genom den här förordningen, inklusive stöd som betalas ut från olika administrativa nivåer i den berörda medlemsstaten, och allt gemenskapssöd som stödmottagaren får.

4. Medlemsstaterna skall sammanställa en rapport om tillämpningen av denna förordning för varje helt kalenderår eller del av kalenderår under vilket denna förordning gäller, i elektronisk form och enligt den förlaga som anges i bilaga II till denna förordning. Rapporten får inarbetas i den årliga rapport som skall inges av medlemsstaterna enligt artikel 21.1 i rådets förordning (EG) nr 659/1999⁽¹⁾ och skall överlämnas senast den 30 mars det år som följer på det kalenderår som omfattas av rapporten.

5. Så snart en stödordning träder i kraft, eller ett enskilt stöd beviljas utanför en stödordning som undantas genom denna förordning, skall medlemsstaten på Internet offentliggöra den fullständiga texten till en sådan stödordning eller de kriterier och villkor som gäller för att ett sådant enskilt stöd skall beviljas. Adresserna till webbplatserna skall meddelas kommissionen tillsammans med den sammanfattning av uppgifterna om stödet som krävs enligt punkt 1. Den skall också anges i den årliga rapport som skall överlämnas enligt punkt 4.

Artikel 17

Övergångsbestämmelser

1. Anmälningar som inte avgjorts när denna förordning träder i kraft skall bedömas i enlighet med dess bestämmelser. I de fall där villkoren i denna förordning inte är uppfyllda skall kommissionen granska anmälningar under handläggning enligt gemenskapens Riktlinjer för granskning av statligt stöd inom sektorn för fiske och vattenbruk.

Enskilda stöd och stödordningar som har genomförts innan denna förordning träder i kraft och stöd som beviljas enligt dessa stödordningar, utan kommissionens godkännande och i strid med anmälningsskyldigheten enligt artikel 88.3 i fördraget, skall anses vara förenliga med den gemensamma marknaden i den mening som avses i artikel 87.3 c i fördraget och skall undantas enligt denna förordning, om de uppfyller de villkor som anges i artikel 3 i denna förordning, med undantag för kraven i punkt 1 och punkt 2 b–c i den artikeln, enligt vilken en sammanfattning skall lämnas och uttrycklig hänvisning skall göras till denna förordning. Stöd som inte uppfyller dessa villkor skall bedömas av kommissionen enligt de relevanta ramar, riktlinjerna, meddelandena och tillkännagivandena.

2. Stödordningar som undantas enligt denna förordning skall förbli undantagna under en övergångsperiod på sex månader efter det datum som avses i artikel 18 andra stycket.

Artikel 18

Ikraftträdande och giltighetstid

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2004.

Den skall tillämpas till och med den 31 december 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 september 2004.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 83, 27.3.1999, s. 1.

BILAGA I

Förlaga till sammanfattande uppgifter som skall lämnas när en stödordning som undantas genom denna förordning genomförs och när ett enskilt stöd som undantas genom denna förordning beviljas vid sidan av en stödordning

Sammanfattning över statligt stöd som beviljas enligt kommissionens förordning (EG) nr .../2004.

Sammanfattning som skall fyllas i.

Förklaringar.

Medlemsstat.

Region (ange namnet på regionen om stödet beviljas av en decentraliserad myndighet).

Benämning på stödordningen eller namn på det företag som mottar ett individuellt stöd (ange benämningen på stödordningen eller, vid individuellt stöd, namnet på mottagaren).

Rättslig grund (ange det nationella författningsrum enligt vilket stödordningen eller det individuella stödet beviljas).

Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget (belopp skall anges i euro eller, om tillämpligt, i nationell valuta). Om det är en stödordning, ange budgetanslagets totalbelopp per år eller det uppskattade skattebortfallet per år för samtliga stödformer som ingår i stödordningen. Om det är ett enskilt stöd, ange stödbeloppet/skattebortfallet totalt. Ange i förekommande fall också över hur många år stödet är uppdelat eller hur många år skattebortfall beräknas uppstå. För garantier, ange i båda fallen (högsta) lånebelopp för vilka säkerhet har ställts.

Högsta stödnivå (ange högsta stödnivå eller högsta stödbelopp per stödberättigande enhet).

Genomförandetid (ange det datum från och med vilket stöd får beviljas enligt stödordningen eller när det individuella stödet beviljas).

Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet (ange det datum – år och månad – fram till och med vilket stöd kan beviljas enligt stödordningen eller i fråga om ett individuellt stöd, och, om tillämpligt, förväntad tidpunkt – år och månad – för sista delutbetalningen).

Stödets syfte (det är underförstått att huvudsyftet är stöd till små och medelstora företag. Ange de ytterligare [sekundära] mål som eftersträvas).

Ange vilken av artiklarna 4–12 som tillämpas och de stödberättigande kostnader som omfattas av stödordningen eller det enskilda stödet.

Berörd(a) sektor(er) (ange om stödordningen gäller för fiskesektorn och/eller vattenbrukssektorn och/eller berednings- och/eller saluföringssektorn). Ange delsektorer om tillämpligt.

Den beviljande myndighetens namn och adress.

Webbadress (ange den Internetadress där hela texten till stödordningen är offentliggjord eller de kriterier och villkor som gäller för ett enskilt stöd som beviljas utanför en stödordning).

Övriga upplysningar.

BILAGA II

Förlaga för den periodiska rapport som skall lämnas till kommissionen

Förlaga till årsrapporter om stödordningar för vilka en förordning om gruppundantag gäller enligt artikel 1 i förordning (EG) nr 994/98.

Medlemsstaterna skall använda denna förlaga för sina obligatoriska rapporter till kommissionen enligt gruppundantagsförordningar som antagits på grundval av förordning (EG) nr 994/98.

Rapporterna skall också lämnas i elektronisk form.

Erforderliga uppgifter för alla stödordningar för vilka förordning om gruppundantag gäller enligt artikel 1 i förordning (EG) nr 994/98:

1. Stödordningens namn.
2. Tillämplig kommissionsförordning om undantag.
3. Utgifter (separata sifferuppgifter skall anges för varje stödform inom en stödordning eller ett enskilt stöd, t.ex. bidrag, mjuka lån osv.). Beloppen skall anges i euro eller, om tillämpligt, i nationell valuta. Vid skatteutgifter skall skattebortfallet per år rapporteras. Om exakta siffror inte är tillgängliga kan förlusterna uppskattas.

Utgifterna bör anges enligt följande:

Ge för rapportåret följande uppgifter separat för varje stödform inom stödordningen (t.ex. bidrag, mjukt lån, garanti osv.):

- 3.1 Anslagna belopp, (uppskattat) bortfall av skatt eller av annat inkomstslag, uppgifter om garantier osv. för nya stödprojekt. Vid garantiordningar skall det totala beloppet för nya säkerheter som har beviljats lämnas.
 - 3.2 Faktiska betalningar, (uppskattat) bortfall av skatt eller av annat inkomstslag, uppgifter om garantier osv. som ställts för nya och pågående projekt. När det gäller ordningar som omfattar garantier skall följande uppgifter lämnas: totalt belopp för ställda säkerheter, inbetalda avgifter, återbetalda belopp, utbetalda ersättningar och stödordningens verksamhetsresultat för rapportåret.
 - 3.3 Antalet projekt och/eller företag som har fått stöd.
 - 3.4 Uppskattat totalbelopp för
 - stöd till producentgrupper, sammanslutningar eller enskilda näringsidkare,
 - stöd för kostnader för marknadsföring av och/eller reklam för fiskeriprodukter,
 - stöd för investeringar i skydd och utveckling av akvatiska resurser,
 - stöd för investeringar i innovativa åtgärder och tekniskt stöd,
 - stöd för investeringar i anläggningar och utrustning i fiskehamnar,
 - stöd för socioekonomiska åtgärder enligt artikel 12,
 - stöd för definitivt upphörande av fiskeriverksamhet enligt artikel 10,
 - stöd för investeringar i beredning och saluföring av kvalitetsprodukter från fiskesektorn,
 - stöd för investeringar i vattenbruk och inlandsfiske.
 - 3.5 Regional fördelning av beloppen under punkt 3.1 på områden som definieras som mål 1-områden och på andra områden.
 4. Andra upplysningar och anmärkningar.
-